

Memorial

des
Großherzogthums Luxemburg



MÉMORIAL

DU
Grand-Duché de Luxembourg.

Zweiter Theil.
Verschiedene Mittheilungen.

N^o 62.

SECONDE PARTIE.
PUBLICATIONS DIVERSES.

Donnerstag, 16. December 1875.

JEUDI, 16 DÉCEMBRE 1875.

**Beschluß, betreffend die Wiedereröffnung
der Jagd.**

Der General-Director der Justiz;

Nach Einsicht seines Beschlusses vom 1. December 1875, wodurch die Jagd einstweilen untersagt wird;

In Erwägung, daß der Grund jenes Verbotes nicht mehr besteht;

Beschließt:

Art. 1. — Der vorerwähnte Beschluß vom 1. December c. wird mit nächstkünftigem Samstag, den 18. dieses Monats, außer Kraft treten; genannter Tag ist in die Aufhebung des Verbotes miteinbegriffen.

Art. 2. — Gegenwärtiger Beschluß soll ins „Memorial“ eingerückt und überdies in allen Gemeinden des Großherzogthums bekannt gemacht werden.

Luxemburg den 16. December 1875.

Der General-Director der Justiz,
Alph. F u n d.

Arrêté portant réouverture de la chasse.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA JUSTICE;

Vu son arrêté du 1^{er} décembre 1875, portant interdiction momentanée de la chasse;

Considérant que la cause de cette interdiction n'existe plus;

Arrête:

Art. 1^{er}. — L'arrêté susvisé du 1^{er} décembre courant cessera d'avoir effet à partir de samedi, 18 du courant, lequel jour est compris dans la levée de l'interdiction.

Art. 2. — Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*; il sera en outre publié dans toutes les communes du Grand-Duché.

Luxembourg, le 16 décembre 1875.

Le Directeur général de la justice,
Alph. FUNCK.

Marktpreise. — 1. Hälfte des Monats November 1875.

Bezeichnung der Lebensmittel u. dgl.	Maße oder Gewicht.	Mittelpreise der verkauften Lebensmittel auf den Märkten von								
		Lugem- burg.	Die- kirch.	Witz.	Ettel- brück.	Echter- nach.	Remich.	Mersch.	Greven- macher.	Esch- a. d. N.
Weizen	Hectoliter	20 31	23 00	"	22 00	22 58	19 25	"	"	21 00
Mischelfrucht . .	—	17 28	18 50	"	20 00	20 95	18 25	"	"	18 00
Roggen	—	15 00	16 00	15 75	15 00	14 78	"	"	"	15 00
Gerste	—	15 00	14 00	"	"	"	"	"	"	"
Spelz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Heidekorn	—	"	13 00	13 25	"	"	"	"	"	"
Haber	—	9 15	9 00	8 75	9 00	8 00	8 75	"	10 00	9 00
Erbsen	—	21 50	16 00	"	"	18 75	"	"	"	"
Bohnen	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Linsen	—	23 50	"	"	"	20 00	"	"	"	"
Kartoffeln	—	5 50	3 75	"	"	"	6 00	"	4 00	5 50
Weizen-Mehl . . .	Kilogr.	0 47	0 42	0 50	0 50	0 48	0 42	"	0 50	0 50
Mischel-Mehl . . .	—	0 45	0 36	0 40	0 40	0 40	0 38	"	0 35	0 45
Roggen-Mehl . . .	—	0 35	"	0 31	0 30	"	"	"	"	"
Geschälte Gerste . .	—	0 80	"	"	"	"	"	"	"	"
Butter	—	2 60	2 60	2 30	2 80	2 44	2 70	2 50	2 50	2 80
Eier	Duzend.	1 10	0 80	0 85	0 85	1 00	1 00	1 20	1 00	1 20
Heu	100 Kilo.	11 50	"	"	"	"	"	"	"	"
Stroh	—	9 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Buchenholz	Stere.	14 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Eichenholz	—	12 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Weichholz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Dachfleisch	Kilogr.	1 50	1 20	1 20	1 40	"	"	1 70	1 50	"
Ruh- od. Rindfleisch	—	1 45	1 10	"	1 20	1 15	1 00	1 60	1 30	1 30
Kalb- und Schweinefleisch	—	1 50	1 50	1 10	1 10	1 33	1 00	1 25	1 40	1 30
Lammfleisch	—	1 55	1 30	1 60	1 40	1 20	1 20	1 50	1 40	1 20
Schweinefleisch . .	—	1 75	1 50	1 40	1 40	1 40	1 60	1 40	1 40	1 60

Marktpreise. — 2. Hälfte des Monats November 1875.

Bezeichnung der Lebensmittel u. dgl.	Maße oder Gewicht.	Mittelpreise der verkauften Lebensmittel auf den Märkten von								
		Luxemburg.	Diez- kirch.	Wiltz.	Ettel- brück.	Echternach.	Remich.	Mersch.	Greven- macher.	Esch- a. d. A.
Weizen	Hektoliter	20 10	23 00	"	22 00	22 75	19 25	"	"	21 00
Mischelfrucht	—	17 43	18 75	"	20 00	20 56	18 25	"	"	18 00
Roggen	—	14 26	16 00	15 50	18 00	14 92	"	"	"	15 00
Gerste	—	14 00	14 25	"	15 00	"	"	"	"	"
Spelz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Heidekorn	—	"	12 50	12 50	14 00	"	"	"	"	"
Hafer	—	8 87	9 00	7 50	9 50	8 25	8 75	"	"	9 00
Erbsen	—	19 50	17 00	"	"	18 75	"	"	"	"
Bohnen	—	"	"	"	"	18 00	"	"	"	"
Linsen	—	25 00	"	"	"	20 00	"	"	"	"
Kartoffeln	—	4 50	3 75	"	"	"	6 00	"	"	5 50
Weizen-Mehl	Kilogr.	0 48	0 42	0 45	0 50	0 50	0 42	"	0 48	0 50
Mischel-Mehl	—	0 35	0 36	0 33	0 40	0 40	0 38	"	0 38	0 45
Roggen-Mehl	—	0 32	"	0 31	0 30	"	"	"	"	"
Geschälte Gerste	—	0 80	"	"	"	"	"	"	"	"
Butter	—	2 60	2 70	2 65	2 70	2 55	2 60	2 80	3 00	2 60
Eier	Duzend.	1 15	0 90	0 90	0 90	1 00	1 00	1 20	1 40	1 20
Heu	100 Kilo.	11 50	"	"	"	"	"	"	"	"
Stroh	—	8 25	"	"	"	"	"	"	"	"
Buchenholz	Stere.	14 00	"	"	"	9 00	10 50	"	"	"
Eichenholz	—	12 00	"	"	"	"	"	"	"	"
Weichholz	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Ochsenfleisch	Kilogr.	1 50	1 20	1 20	1 40	"	"	1 60	1 40	"
Ruh- od. Rindfleisch	—	1 30	1 10	"	1 20	1 16	1 00	1 50	1 20	1 30
Kalb- und Lammfleisch	—	1 40	1 50	1 00	1 10	1 29	1 00	1 10	1 00	1 30
Schweinefleisch	—	1 40	1 40	1 40	1 40	1 27	1 50	1 50	1 40	1 20
Schweinefleisch	—	1 60	1 50	1 40	1 40	1 40	1 00	1 70	1 40	1 60

Luxemburg. — Gedruckt bei M. B. B.